

Regnskab over indtægter fra solgte værker 1835-37

FAKTA

Dato:

Regnskab over indtægter fra solgte
værker 1835-37

Sidetal:

Dagbog B, side 5 recto

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4^o

Omtalte personer:

Charlotte Frederikke
John Adams
Heatfield
J.L. Jensen
Adam Wilhelm Moltke-Bregentved
Adam Müller
Achille Rouen
Watson

Omtalte værker:

To hyrdedrenge i den romerske
Campagne
Parti af et munkekloster i nærheden af
Rom
Parti af et munkekloster i nærheden af
Rom (gentagelse)
Udsigt imellem søjlerne af Parthenon
på Akropolis ved Athen. I baggrunden
ses havnen ved Piræus og bjergene på
Morea
Parti udenfor Athen; i mellemgrunden
Theseustemplet og en del af byen; i
baggrunden bjergene Lygabetos og
Hymettos
Parti udenfor Athen; i mellemgrunden
Theseustemplet og en del af byen; i
baggrunden bjergene Lygabetos og
Hymettos (gentagelse)
En udsigt mellem et par søjler i
Parthenon (gentagelse)
Parti af Akropolis
Grækere arbejde i ruinerne ved
Akropolis (gentagelse)
Parti af kryptkirken i klosteret St.
Benedetto ved Subiaco
En tyrkisk notarius opsætter en
kontrakt imellem en mand og en kone.
Scenen er foran moskeen i Top-Hanha
i Constantinopel
Parti udenfor Athen; i mellemgrunden
Theseustemplet og en del af byen; i
baggrunden bjergene Lygabetos og
Hymettos (anden gentagelse)

TRANSSKRIFTION

Indtægt.

December og Januar malet mit lille Malerie med Hyrdedrengene¹ Motivet imellem Rom og Albano i Kampagnen. Det blev købt af Kunstforeningen hjemme for 80 Specier.

fra den 9de til 15 Februar malet et lille Malerie med et Par Munke² til Jensen³ og jeg fik derfor et andet af ham til Bytte.

Den 24de og 25 Martz malet et lille Malerie ligeledes med 2 Munke⁴ til A. Møller⁵ til Gjengjæld fordi han havde malet Rose's Portrait.

Begge disse smaae Malerier ere motiverede fra C. S: Giubileo i Kampagnen.

1836 i Februar malede jeg i Athen et Malerie med Theseus Templet paa⁶ og paa samme Tiid omtrent et oppe fra Partenon.⁷

Et lille Malerie af det med Teseus Templet⁸ fik Baron Rouen⁹ for 40 Collonati.

I en Deel af Juni og Juli Maaned to smaae græske Malerier¹⁰ til Sir Watson¹¹ i London for 120 Collon:

i September og en Deel af October et Studie af Kirken i St: Benedetto¹² jeg brugte 17 Dage dertil.

28 Feb: 1837

I Juli Maaned forrige Aar malet et lille Malerie med en Ansigt af Acropolis¹³ og i denne Maaned Feb: gjort to Tegninger en med Udgravningerne af Propylerne og den anden med det Indre af Partheon med den tyrkiske Moskee etc: Alt for Sir J Adams¹⁴ derfor 110 Sc.

I Juli Maaned forrige Aar et lille Malerie med Teseus Templet etc:¹⁵ her i Rom bestilt af den danske Prindsesse.¹⁶

i Februar en Tegning af en quindelig Figur i Basrelief udgravet paa Acropolis 1835 – i Februar og Martz 3 Tegninger med tyrkiske Gienstande og colorerede og i en Deel af April Maaned et lille Malerie med en græsk Guitarfabrikat¹⁷ – alt for Sir Heatfield,¹⁸ 16 Luisdor

Den 9de Juni ente jeg mit tyrkiske Malerie der forestiller en Scene foran Moskeen i Toppana: en Notarius skriver en Contrakt imellem en gammel Tyrk og et Fruentimmer.¹⁹ Nogle Afbrydelser fraregnet har jeg arbeidet derpaa siden November Maaned. Jeg solgte det til Grev A. Moltke²⁰ for 250 Spc:

¹ To hyrdedrenge i den romerske Campagne.

² Parti af et munkekloster i nærheden af Rom.

³ J.L. Jensen.

⁴ Parti af et munkekloster i nærheden af Rom (gentagelse).

⁵ Adam Müller.

⁶ Parti udenfor Athen; i mellemgrunden Theseustemplet og en del af byen; i baggrunden bjergene Lygabetos og Hymettos.

⁷ Udsigt imellem søjlerne af Parthenon på Akropolis ved Athen. I baggrunden ses havnen ved Piræus og bjergene på Morea.

⁸ Parti udenfor Athen; i mellemgrunden Theseustemplet og en del af byen; i baggrunden bjergene Lygabetos og Hymettos (gentagelse).

⁹ Achille Rouen.

¹⁰ En udsigt mellem et par søjler i Parthenon (gentagelse) og Grækere arbejde i ruinerne ved Akropolis (gentagelse).

¹¹ Uidentificeret, jvf. Watson.

¹² Parti af kryptkirken i klosteret St. Benedetto ved Subiaco.

¹³ Parti af Akropolis.

¹⁴ Uidentificeret, jvf. John Adams.

¹⁵ Parti udenfor Athen; i mellemgrunden Theseustemplet og en del af byen; i baggrunden bjergene Lygabetos og Hymettos (anden gentagelse).

¹⁶ Charlotte Frederikke.

¹⁷ En græsk guitarfabrikant.

¹⁸ Uidentificeret, jvf. Heatfield.

¹⁹ En tyrkisk notarius opsætter en kontrakt imellem en mand og en kone. Scenen er foran moskeen i Top-Hanha i Constantinopel.

²⁰ Grev A.W. Moltke-Bregentved.

5

December, Ignatius, matching little Malvina and John Emerson
moving inland from Albano's employment. At Glen Echo of Longfords.
winter January for 80 acres.
February, let 15 February match at little Malvina and at few minutes let Fensent.
7 in his house at north of farm lot Lytle.

Den 24- 25. Martyr, maler, til Lilla Mellem sigelinde med 2 Minder til A. Möller
der Gængsset, fort. sin fader maler Pross. Klostret.
Efter det 3. smede Mellem en melinward fra C. S. Gubileo i kampagnen.

1896: Februar malvar jgs Athens og Malvin um Garsus Tempel gaa.
og gaa samun til omtrout al gaa fra Partenon.

Ch. Kell, Minister of art und Festes Zimmer für Baron Rönner für 4000 Mark.
General of Ministry Felsmann, Bismarck großer Malermeister
für Sir Watson's London für 1200 Mark.

September & second of October at Windsor of Emden: St. Petersburg 17 days sail.

28 Feb 1850
 I Tuli Maamut forgoe Aar mulot at Lilla Malovin and an
 Apsitt of Aersapotts y: Ruom Maamut Feb: good to huggings
 an und Agerangungarvats of Poppjelme y du and and Aik Andre
 of Partheen and Aik tyghle Maamut: Aik for Lax Adams, Anson 1108
 I Tuli Maamut forgoe Aar at Lilla Malovin and Tescus Tanyled shi:
 for i Rom Apsitt of du Aange prin/yss - - - - -

i February no buying of my favourite Agave; I was obliged to go and see Ac-
ropolis 1835 — i February of Marty 3 Inquiries about Typhlo Gou-
rlands & Colomona; i Jan visit of Speic Museum at Kell. Malina
and a great quantity of Agave — all for Sir Heathcliff. — 16 Endore

Den 9 Juni antog vi en työlöfva Malarin den föreställande en
främman hufvudsak i Toppasari an Kottariius Örinan en lön-
tadt smulvan en gammal tjord yrd fruntunne. Högst afbrj-
dellu för ragnat far jag utbränd af fäa fide Högmanen Maaron.
Jag solgte det til Gunn W. Mollthe för — 250 Sp.